

COLLOC.:

ཁ་ཏྲན་བྱ་སྒྲིབ། ཁ་ཏྲན་བྱ་བསྒྲུབས། ཁ་ཏྲན་བྱ་
བསྒྲུབ། ° to study in daily recitation > ཆོགས་སྤྱོད་
བཅད་པ་བཞི་པོ་འདི་དག་ཡི་གེར་བྲིས་པ་མཐོང་
ནས་ཁ་ཏྲན་བྱ་བསྒྲུབ། Having seen the written
words of these four verses, [he] studied [them]
in his daily recitations. {QP}

རྒྱུ་ལྟ་སྒྲིབ། རྒྱུ་ལྟ་བསྒྲུབས། རྒྱུ་ལྟ་
བསྒྲུབ། ° to emulate; to follow; to train in
the example of ▪ {C} *anuṣīkṣā*; *anuṣīkṣati*;
anuṣīkṣamāṇa; {MSA} *anuṣīkṣaṇā* > ཚུལ་
ཁྱེམས་སྒྲིབ་པ་ལ་དགའ་བས། སངས་རྒྱུ་རྒྱུ་སྤྱོད་
བསྒྲུབ་པར་བྱ། Through delighting in the ethi-
cal vows, I shall emulate the Buddha. {ALP} ▪
སྒྲིབ་པ་བསྒྲུབ་པ་འདི་ལ་ནི། །བདག་ཅག་རྒྱུ་སྤྱོད་
བསྒྲུབ་པར་བགྱི། We will follow this practice
that was taught! {SPP}

ཡང་དག་པར་སྒྲིབ། ཡང་དག་པར་བསྒྲུབས།
ཡང་དག་པར་བསྒྲུབ། ° to be trained ▪ (*saṃ-*
√sikṣ): {Negi} *saṃśīkṣate*

རབ་(རྒྱུ)སྒྲིབ། རབ་(རྒྱུ)བསྒྲུབས། རབ་(རྒྱུ)
བསྒྲུབ། ° to thoroughly train > ཆོས་ཀྱི་དབང་
ལྷན་ཀྱལ་པོར་རབ་བསྒྲུབས་པ། [You] thoroughly
trained [to become] a powerful king of the
Dharma. {RGV-G}

ལེགས་པར་སྒྲིབ། ལེགས་པར་བསྒྲུབས། ལེགས་
པར་བསྒྲུབ། ° to be well trained; to be well
learned ▪ {MSA} *suśīkṣita*; {C} *suśīkṣitatva* >
ཚུལ་ཁྱེམས་བསྒྲུབ་པ་གསུམ་ལ་ལེགས་པར་བསྒྲུབས་
Being well trained in the three forms of ethical
behavior ... {ALP} ▪ ལེགས་པར་སྒྲིབས་པའི་སྒྲན་
དུ་ In order to be well trained, ...
SEE ALSO རོབས།

གསང་། V གསངས། གསང་། གསོངས།

to hide

SEE ALSO རྒྱ། གསོང་པོར་སྒྲ།

གསན། V གསན། གསན། གསོན།

1. to listen; to hear ° {NPG} *śṛṇu* > དེ་ན་བྱས་

བྲེ་ས་ར་ཏ་བཞུགས་པས་གསན་ནས་ Then,
having been heard by the Brahmin Saraha
who was there, ... {CB-B} > ཉན་ཐོས་ཀྱི་སྤྱོད་
སྤྱོད་རྣམས་གསན། [He] heard the canon of the
śrāvakas. {CB-T} > ལྷ་འཁོར་ཞིང་ནི་དེ་དག་ལས།
ཉིད་ཀྱིས་འདུ་འགྲོད་ཀྱན་གསོན། Every month
and from all [of them], [you] yourself should
listen to [the reports about] incomes and ex-
penditures. {NPG} > ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྤྱོད་
ཐམས་ཅད་འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་གྱིས་གསན།
All the sets of Mahāyāna sūtras were heard by
Ārya Mañjuśrī. {HS-J}

neg. to be uncognized; to not be heard ° {C}
āsruta; *ajñāta*

AUX.:

གསོན་ཅིག ° imp. to listen > བདག་ཉིད་ལ་
གསོན་ཅིག Listen to me!

COLLOC.:

ཉེ་བར་གསན། ཉེ་བར་གསན། ཉེ་བར་གསན། °
hon. to hear ▪ (*upa-√śru*): {GST} *upaśrutya* >
དེ་ནས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་
བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་སེམས་དཔལ་ཆེན་པོ་
རྣམས་ཀྱིས་ཞུས་པའི་ཆོག་ཉེ་བར་གསན་ནས་ ...
Then, all those tathāgatas, having heard
the words of request by the bodhisattva-
mahāsattvas, ... {GST}

ཡོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་པར་གསན། ཡོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་
པར་གསན། ཡོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་པར་གསན། ° to
perfectly and completely hear > སྤྱི་དེ་ཀྱི་ཆེན་
མ་གཏོགས་ཆོས་རྒྱུ་སྤྱོད་ཀྱི་བཀའ་འབུམ་བུ་སྤྱོད་
སྤྱོད་ཅུ་ཅམ་གྱི་ཡུང་ཡོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་པར་གསན་
ནོ། Except for the great commentary on San-
skrit grammar, [he] perfectly and completely
heard the oral transmission of all thirty vol-
umes of Chöje Budön's collected works.

2. to study > འགྲེལ་བ་ཡིད་ཀྱི་ཤིང་རྩ་ལ་དགའ་
བའི་སྤྱོད་ནས་ཆོད་མ་གསན་པར་བཤད། It
is explained that he studied epistemology
(*pramāṇa*) on the basis of Manorathanandin's
commentary. {GCG}